

दिल्ली राजपत्र Delhi Gazette

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY
साप्ताहिक
WEEKLY

सं. 13] दिल्ली, नवम्बर 22—नवम्बर 28, 2013, बृहस्पतिवार/अग्रहायण 1—अग्रहायण 7, 1935 [रा.रा.क्षे. सं. 179
No. 13] DELHI, NOVEMBER 22—NOVEMBER 28, 2013, THURSDAY/AGRAHAYANA 1—AGRAHAYANA 7, 1935 [N.C.T.D. No. 179

भाग II—I
PART II—I

न्यायिक और मजिस्ट्रेरी मामलों पर अधिसूचनाएं और आदेश, उच्च न्यायालय की अधिसूचनाएं और भारत के निर्वाचन आयोग की विधिक अधिसूचनाओं तथा अन्य निर्वाचन अधिसूचनाओं का पुनः प्रकाशन

Notifications and Orders on Judicial and Magisterial matters, reproduction of High Court Notifications and Statutory Notifications of the Election Commission of India and other Election Notifications

राष्ट्रीय राजधानी राज्य क्षेत्र, दिल्ली सरकार
GOVERNMENT OF THE NATIONAL CAPITAL TERRITORY OF DELHI

कार्यालय मुख्य चुनाव अधिकारी, दिल्ली

अधिसूचनाएं

दिल्ली, 22 नवम्बर, 2013

फा. सं. मु.चु.अ./चु.सं./102(88)/2013/69294.—निम्नलिखित को सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित किया जाता है :-

“भारत निर्वाचन आयोग
निदेश

नई दिल्ली, 12 नवम्बर, 2013

सं. 576/3/ईवीएम/2013/एसडीआर (एनसीटीडी).—यतः, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 61क में यह उपबंध है कि वोटिंग मशीनों के जरिए यथा-विहित ऐसी विधि से मत दिया जाए तथा उसे रिकार्ड किया जाए जैसा भारत निर्वाचन आयोग द्वारा प्रत्येक मामले की परिस्थितियों को ध्यान में रख कर ऐसे निर्वाचन-क्षेत्रों के लिए अपनाई जाए ; और

2. यतः, आयोग ने राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र, दिल्ली की सभी 70 विधान सभा निर्वाचन क्षेत्रों की परिस्थितियों पर विचार किया है और संतुष्ट है कि ऊपर-उल्लिखित विधान सभा निर्वाचन क्षेत्रों में मतदान कराने के लिए इलेक्ट्रॉनिक वोटिंग मशीन पर्याप्त संख्या में उपलब्ध हैं, मतदान कर्मी इलेक्ट्रॉनिक वोटिंग मशीनों के कुशल संचालन में भली-भांति प्रशिक्षित हैं और निर्वाचक भी इलेक्ट्रॉनिक वोटिंग मशीनों के प्रचालन में पूरी तरह निपुण हैं ।

3. इसलिए, अब, भारत निर्वाचन आयोग, एतद्वारा, राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र, दिल्ली की सभी 70 विधान सभा निर्वाचन क्षेत्रों को ऐसे निर्वाचन क्षेत्रों के रूप में विनिर्दिष्ट करता है जहां 9-11-2013 को अधिसूचित उक्त राज्य की विधान सभा के वर्तमान साधारण निर्वाचन में मतों को निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 के अंतर्गत निर्धारित तरीके से तथा इस विषय पर आयोग द्वारा समय-समय पर जारी अनुपूरक अनुदेशों के अनुसार इलेक्ट्रॉनिक वोटिंग मशीनों द्वारा डाला एवं रिकार्ड किया जाएगा ।

आदेश से,
आशीष चक्रवर्ती, सचिव”

OFFICE OF THE CHIEF ELECTORAL OFFICER, DELHI

NOTIFICATIONS

Delhi, the 22nd November, 2013

F. No. CEO/COE/102(88)/2013/69294.— The following is published for General Information :—

“ELECTION COMMISSION OF INDIA

DIRECTION

New Delhi, the 12th November, 2013

No. 576/3/EVM/2013/SDR(NCTD):—Whereas, Section 61A of the Representation of the People Act, 1951, provides that the giving and recording of votes by Voting Machine in such manner as may be prescribed, may be adopted in such constituencies as the Election Commission of India may, having regard to the circumstances of each case specify; and

2. Whereas, the Commission has considered the circumstances in all the 70 Assembly Constituencies in the National Capital Territory of Delhi, and is satisfied that sufficient number of Electronic Voting Machines are available for taking the poll in the abovementioned Assembly Constituencies, the polling personnel are well trained in efficient handling of the Electronic Voting Machines and the Electors are also fully conversant with the operation of the Electronic Voting Machines;

3. Now, therefore, the Election Commission of India hereby specifies all the 70 Assembly Constituencies in the National Capital Territory of Delhi, as the constituencies in which the votes at the current general election to the National Capital Territory of Delhi notified on 9-11-2013, shall be given and recorded by means of Electronic Voting Machines in the manner prescribed under the Conduct of Elections Rules, 1961, and the supplementary instructions issued by the Commission from time to time on the subject.

By order,

ASHISH CHAKRABORTY, Secy.”

फा. सं. मु.चु.अ./चु.सं./102(88)/2013/69295.—निम्नलिखित को सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित किया जाता है :—

“भारत निर्वाचन आयोग

निदेश

नई दिल्ली, 14 नवम्बर, 2013

सं. 576/3/ईवीएम/2013/एसडीआर (वि.स.-साधा. निर्वा. दिल्ली).—यतः, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 61क में यह प्रावधान है कि मतदान मशीनों के द्वारा मतों का देना और रिकार्ड करना ऐसी विधि से किया जाए जैसा भारत निर्वाचन आयोग किसी निर्वाचन क्षेत्र या निर्वाचन क्षेत्रों में, प्रत्येक मामले की परिस्थितियों को ध्यान में रखते हुए, अपनाने के लिए विनिर्दिष्ट करें; और

2. यतः, निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 के नियम 49 क के परन्तुक के अनुसार, भारत निर्वाचन आयोग द्वारा यथा अनुमोदित डिजाइन वाला ड्रॉप बॉक्स सहित एक प्रिन्टर मत की पेपर ट्रेल की प्रिन्टिंग के लिए वोटिंग मशीन के साथ जोड़ा जाए, ऐसा ऐसे निर्वाचन क्षेत्र या निर्वाचन क्षेत्रों या उनके खण्डों में किया जाए जैसा भारत निर्वाचन आयोग निदेश दें, और

3. यतः, भारत निर्वाचन आयोग ने दिनांक 12-11-2013 की अपनी अधिसूचना सं. 576/3/ई वी एम/2013/एस डी आर के द्वारा, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 61 क के अंतर्गत, राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र, दिल्ली के सभी विधान सभा निर्वाचन क्षेत्रों को ऐसे निर्वाचन क्षेत्रों के रूप में पहले ही विनिर्दिष्ट किया गया है जिनमें आयोग की दिनांक 09-11-2013 की अधिसूचना सं. 464/दिल्ली-वि.स./2013 के अनुपालन में, राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र, दिल्ली की विधानसभा के वर्तमान साधारण निर्वाचन में मतों का देना और रिकार्ड करना वोटिंग मशीनों के द्वारा किया जाएगा ।

4. अब, अतः, भारत निर्वाचन आयोग, निर्वाचनों के संचालन नियम, 1961 के नियम 49 क के उक्त परन्तुक के अंतर्गत अपनी शक्तियों का प्रयोग करते हुए, एतद्वारा—

(i) राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र, दिल्ली की 40-नई दिल्ली विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र को ऐसे निर्वाचन क्षेत्र के रूप में विनिर्दिष्ट करता है, जिसमें राज्य विधान सभा के पूर्वोक्त साधारण निर्वाचन में मतों के देने और रिकार्ड करने के लिए प्रयोग की जाने वाली प्रत्येक वोटिंग मशीन के साथ ड्रॉप बॉक्स सहित एक प्रिन्टर जुड़ा होगा;

(ii) भारत इलेक्ट्रॉनिक्स लिमिटेड द्वारा विकसित ड्रॉप बॉक्स सहित प्रिन्टर के डिजाइन को ऐसे प्रिन्टर के रूप में अनुमोदित करता है, जिसे राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र, दिल्ली की उक्त विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र में मतों के देने और रिकार्ड करने के लिए उपयोग में लाई जाने वाली उक्त वोटिंग मशीनों के साथ जोड़ा जाएगा।

आदेश से,

के. एफ. विल्फ्रेड, प्रधान सचिव”

आदेश से,

बी. के. परचुरे, अवर सचिव (चुनाव)

F. No. CEO/COE/102(88)/2013/69295.— The following is published for General Information :—

“ELECTION COMMISSION OF INDIA

DIRECTION

New Delhi, the 14th November, 2013.

No. 576/3/EVM/2013/SDR(Gen-LA-DL):—Whereas, Section 61A of the Representation of the People Act, 1951, provides that the giving and recording of votes by voting machines in such manner as may be prescribed, may be adopted in such constituency or constituencies as the Election Commission of India may, having regard to the circumstances of each case, specify; and

2. Whereas, as per the proviso to rule 49A of the Conduct of Elections Rules, 1961, a printer with a drop box of such design, as may be approved by the Election Commission of India, may also be attached to a voting machine for printing a paper trail of the vote, in such constituency or constituencies or parts thereof as the Election Commission of India may direct; and

3. Whereas, the Election Commission of India has, vide its notification No. 576/3/EVM/2013/SDR dated 12-11-2013 already specified under the said section 61A of the Representation of the People Act, 1951, all the assembly constituencies in the National Capital Territory of Delhi as the constituencies in which the votes shall be given and recorded by means of voting machines at the poll to be taken for the current general election to the Legislative Assembly of the National Capital Territory of Delhi in pursuance of the Commission's notification No. 464/DL-LA/2013 dated 09-11-2013.

4. Now, therefore, the Election Commission of India, in exercise of its power under the said proviso to rule 49A of the Conduct of Election Rules, 1961, hereby—

(i) specifies 40- New Delhi Assembly Constituency in the National Capital Territory of Delhi as the constituency in which a printer with a drop box shall be attached to every voting machine to be used for the giving and recording of votes at the aforesaid general election to the State Assembly;

(ii) approves the design of the printer with the drop box as developed by the Bharat Electronics, Ltd., as the printer which shall be attached to the said voting machines to be used for the giving and recording of votes in the said assembly constituency in the National Capital Territory of Delhi.

By Order,

K. F. WILFRED, Principal Secy.”

By Order,

B. K. PARCHURE, Under Secy. (Elections)